

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **40000534**
Data: **14.03.2022**
Documento materiale: **5011841545**
Ordine di acquisto: **5500044860**Creato da: **FABICORT**

Destinatario

Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2

Partita iva:

Luogo di destinazione

Valeo Embrayages
F- AMIENS CEDEX 2

Partita iva:

283816

922	EM ord. acq. Storno	Trasporto a mezzo vettore
------------	----------------------------	----------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	89	PZ	2510165000	Doppia frizione in bagno	610,273	KG

Aspetto		Nota			
PEDANA		i.r. 2-113845			
Colli	Peso lordo	Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms	
1 PZ	631,000 KG				
Vettore		Data e ora del ritiro		Firme	
italtrans		29.03.2022 11:59:08			
				Conducente	
				Destinatario	



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000113845
 Receipt No.: 5011541259
 Deliver note: 83067457

Date of inspection: 27.10.2021
 Date of reception: 07.10.2021

Supplier

Valeo Embrayages

Amiens Cedex 2

France

Quality Contact

 Name: Ruggero Doronzo
 Phone:
 E-Mail: Ruggero.Doronzo@magna.com

Material

 Material-No.: 2510165000
 Description: GrpNr Wet Dual Clutch asm

Delivery Qty: 3400
 Tax ID number: FR43438834186

Preliminary information for Supplier:
 While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.
 We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.
 In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description: Torque oscillation Generic

Up-date 2022/03/14
 Quantity: 89 parts pick up directly by Valeo

Up-date 2022/02/17
 Quantity: 101 parts sent to Valeo

Up-date 2022/02/11
 Quantity: 96 parts send to Valeo

Up-date 2021/12/10 102 to send

Quality Notification Origin: Rejected from Assembly Line

Quantity Affected: 18 Parts (15 Clutch from Amiens and 03 Clutches from Nanjing)
 Defect: Torque oscillation Generic

Containment Actions must be implemented and reported to MagnaPT Bari Incoming Inspection in written form within 24 hours. MagnaPT STA expect a response (8D Report) for Root Cause and Corrective Action (s) within 14 days

Handwritten: 631 120 + 80 + 130

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.
 Please send your containment actions in form of a 8D report to following email: getrag.hotline.supplier@magna.com
 Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com
 In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:
 Claimed quantity: 89
 Redelivered quantity: 89

Best regards

Ruggero Doronzo

Handwritten: 5011841545

Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax. 080 - 5 85 82 04 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R. Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC code: BNLIITRR 6560 12 USD: Bank of America N.A. IBAN code USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC code: BOFAGB22
---	--	---

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via del Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		<h1 style="margin: 0;">CMR</h1> INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE <small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR)</small>																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO EMBRAYAGES BP 0926 RUE DE POULAINVILLE F-80009 AMIENS CEDEX 1		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) ITALTRANS																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu F-80009 AMIENS CEDEX 1 Land/Pays FRANCE		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 29.03.2022		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DDT 40000657+40000534																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165100 clutch support 854 pz	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 9 PALLET	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 PALLET	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise clutch support 854 pz	10	11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 5781	12 Umfang in m3 Cubage m3													
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)															
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-115545 - 2-113845				19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire												
				Fracht Prix de transport															
				Ermäßigungen Réductions -															
				Zeichensumme Solde															
				Zuschläge Suppléments															
				Nebengebühren Frais accessoires															
				Sonstiges Divers															
				Divers +															
				Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer															
14 Rückerstattung / Remboursement																			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 29.03.2022						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le _____													
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA <small>Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)</small>				23 ITALTRANS <small>Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)</small>				<small>Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)</small>											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes											
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch							
						Euro-Palette						Euro-palette							
						Gitterbox-Palette						Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette						Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers																			
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
Kfz																			
Anhänger																			
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			